

## ஆங்கிலம் இரண்டாவது மொழி (ESL)

ஆங்கிலம் இரண்டாவது மொழியாக (ESL) கற்பதற்கான வகுப்பைப் பெறுவது இலகுவானது.

### படி 1: கனடாவில் உங்கள் குடியரிமை அந்தஸ்து என்ன?

கற்க விரும்பும் எல்லா வயது வந்தோரையும் நாங்கள் வரவேற்கின்றோம். நீங்கள் கனடாவில் வசிப்பவராயின் எமது வகுப்புக்கள் இலவசம். நுழைவுத் தகுதியை அறிய கீழே பார்க்கவும்.

### கனடாவில் வசிப்பவர்கள்

கனடாவில் வசிப்பவர்கள் என்ற தகுதியைப் பெறுவதற்கு நீங்கள்:

- 18 வயது அல்லது மேற்பட்டவராக, பகல் நேர பாடசாலையில் பதிவு செய்யாமல் இருப்பவராக மற்றும் உங்கள் முதல் மொழி ஆங்கிலம் இல்லை என்றால், மேலும்
- கனடிய பிரஜாவுரிமை (கனடாவிற்கு வெளியே பிறந்தவர்), நிரந்தர குடியரிமை, அங்கீகாரம் பெற்ற அகதி (Convention Refugee) அல்லது அகதி நிலை கோரியவர் (Refugee Claimant), அல்லது
- வாய்ப்புக்கள் ஒன்டாரியோவால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட திட்டத்தின் மூலம் மாகாணத்தால் நியமிக்கப்பட்டவர் அல்லது அவரைச் சார்ந்தவர்.
- மாகாணத்தால் நியமிக்கப்பட்டவர் ஆனால் நிரந்தர குடியரிமை தகுதி இன்னமும் நடைமுறைப் படுத்தப்படாதவர்.
- கனேடிய அனுபவப்பட்ட வகுப்பு மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட தற்காலிக வேலையாள் அல்லது அவரைச் சார்ந்தவர்.
- கூடத் தங்கியிந்து பராமரிப்பவர் திட்டத்தின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு வீட்டு வேலையாள்.

மேலே கூறப்பட்டுள்ள பிரிவுகளில் நீங்கள் தகுதி பெற்றிருந்தால், இரண்டாவது படிக்குச் செல்லவும்.

### படி 2: உங்கள் வகுப்பைக் கண்டறியவும்

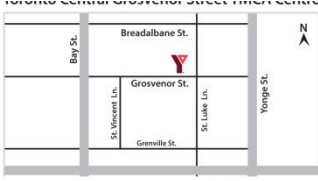
கடந்த 12 மாதங்களில் ஆங்கில வகுப்பில் (ESL) இருந்தீர்களா? **இல்லை என்றால்**

வை.எம்.சி.ஏ (YMCA) மதிப்பீட்டு மையத்தை **416.925.5462** என்ற இலக்கத்தில் அழைத்து உங்கள் மொழி அறிவை மதிப்பீடு செய்வதற்கான சந்திப்பு நேரத்தைக் குறிக்கவும். நீங்கள் இங்கு தங்கி உள்ளீர்கள் என்பதற்கு அத்தாட்சி காட்ட வேண்டும். பின்வரும் ஆவணங்களில் ஒன்று மட்டுமே ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்:

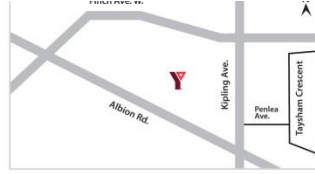
- நிரந்தர வதிவுரிமை (பி.ஆர்) அட்டை
- அகதி உரிமை கோரி விண்ணப்பிக்க விரும்புவதற்கான பத்திரம்
- அகதி உரிமை கோரிய ஆவணம்
- அகதி கோரிக்கை ஏற்றதற்கான பத்திரம்
- கனேடிய குடியரிமை (சிட்டிசன்) அட்டை
- கனேடிய கடவுச்சீட்டு (பாஸ்போர்ட்)
- வேலை செய்வதற்கான அனுமதிப்பத்திரம் மற்றும் வாய்ப்புக்கள் ஒன்டாரியோவால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட திட்டத்தின் மூலம் மாகாணத்தால் நியமிக்கப்பட்டவர் என்பதற்கான கடிதம்
- கனடா குடியரிமை, குடிவரவு துறை நிரந்தர வதிவுரிமை பெற்றதை உறுதியளிக்கும் கடிதம்
- கூடத் தங்கியிந்து பராமரிப்பவர் திட்டத்தின் மூலம் அனுமதிக்கப்பட்டவர் என்று கனடா குடியரிமை மற்றும் குடிவரவு துறை வழங்கிய வேலை செய்வதற்கான அனுமதிப்பத்திரம்

சந்திப்பு நேரங்கள் காலை, மாலை மற்றும் வார இறுதி நாட்களில் உள்ளன; கீழே தரப்பட்டுள்ள இடங்களின் பட்டியலைப் பார்க்கவும். மதிப்பீடு செய்தபின், உங்களை ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வகுப்புகளுக்குப் பதியலாம். அச்சடித்துக் கொடுத்த பாடப் பரிந்துரைப் படிவத்தை நீங்கள் முதல் நாள் வகுப்பிற்குச் செல்லும் பொழுது கொண்டு செல்லவும். உதவி தேவைப்படின **416.338.4300** இலக்கத்தில் வை.எம்.சி.ஏ அலுவலகத்தை தொடர்பு கொள்ளவும்.

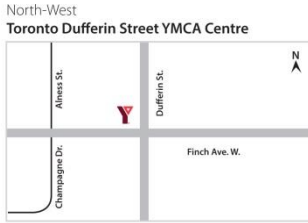
### YMCA Assessment and Referral Centres



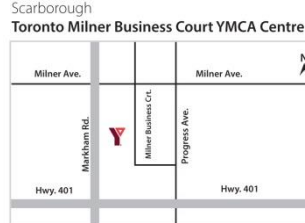
20 Grosvenor Street, 3<sup>rd</sup> Floor



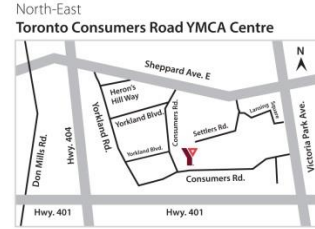
1530 Albion Road, Unit 83 (Inside the Albion Centre)



4580 Dufferin Street, 2<sup>nd</sup> Floor



10 Milner Business Court, Suite 600



251 Consumers Road, Suite 110

கடந்த 12 மாதங்களில் ஆங்கில வகுப்பில் (ESL) இருந்தீர்களா? **ஆம் என்றால்**

இடங்களின் பட்டியலையும் அவற்றுக்குரிய நிலைகளையும் அறிய **416.338.4300**. இலக்கத்தில் வை.எம்.சி.ஏ (YMCA) அலுவலகத்தை தொடர்பு கொள்ளவும் அல்லது [www.ESLtoronto.ca](http://www.ESLtoronto.ca). என்ற இணையத்தளத்தை பார்க்கவும். பரிந்துரைப்படிவத்தில் உள்ள உங்கள் இலக்கத்தை ஆயத்தமாக வைத்திருங்கள். அல்லது உங்கள் மொழி நிலையில் வகுப்பு நடக்கும் இடம் தெரிந்தால், அங்கு செல்லலாம். நீங்கள் கொண்டு செல்ல வேண்டியவை: உங்கள் குடிவரவுப் பத்திரம் மற்றும் படமுள்ள அடையாள அட்டை. மேலும்;

- பரிந்துரைக்கப்பட்ட உங்கள் மாணவ எண் (மதிப்பீட்டின் போது உங்களுக்குக் கொடுக்கப்பட்டது) அல்லது
- நீங்கள் கடைசியாகப் படித்த வகுப்பிலிருந்து பரிந்துரைக்கப்பட்ட படிவம்

### விருந்தாளிகள்:

நீங்கள் கனடாவிற்கு விருந்தாளி அல்லது மாணவ நுழைவு அனுமதி (விசா) நிலையில் இருக்கின்றீர்கள் எனில், விருந்தாளிகளுக்கான ஆங்கில வகுப்பில் \$7/கற்பிக்கும் மணி நேரம் (வரி உள்ளடக்கியது) படி சேரலாம். நீங்கள் குறைந்தது இரண்டு வாரங்களுக்குப் பதிவு செய்து, ஆரம்ப மதிப்பீட்டிற்கான \$60 வகுப்பிற்குச் சேர முதல் செலுத்த வேண்டும். சந்திப்பு நேரம் குறித்த பின்பு மதிப்பீடுகள் Bickford Centre (777 Bloor Street West) என்ற இடத்தில் நடைபெறும். **416.393.0532** இலக்கத்தில் தகவல் பெறலாம். நாங்கள் பணம், காசோலை மற்றும் உறுதிபடுத்தப்பட்ட காசோலை (பணம் பெறுபவர்: Toronto District School Board) மூலம் கட்டணம் பெறுவோம். செலுத்திய கட்டணத்தைத் திருப்பிப் பெற முடியாது.